



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Projekt w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020,  
Oś priorytetowa 9 Włączenie społeczne,  
Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych,  
Poddziałanie 9.2.1 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych – konkursy horyzontalne,  
tytuł projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.  
Umowa nr PCPR.PS.PZsPW-zad. \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_/2020

Zawarta w dniu \_\_\_\_ lipca 2020 r. we Wrocławiu pomiędzy:

Powiatem Wrocławskim z siedzibą we Wrocławiu przy ul. Kościuszki 131, 50-440 Wrocław  
NIP 897-16-47-961, REGON 931934816,

działającym poprzez jednostkę organizacyjną:

**Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie we Wrocławiu**, przy ul. Kościuszki 131, 50-440 Wrocław  
działającym na podstawie Uchwały Nr V/24/99 Rady Powiatu Wrocławskiego z dnia 25 marca 1999 r.  
w sprawie utworzenia Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie,

reprezentowane przez Dyrektora Arletę Szmigielską,

działającą na podstawie pełnomocnictwa udzielonego przez Zarząd Powiatu Wrocławskiego,  
Uchwałą Nr 189/2016 z dnia 14 grudnia 2016 r.,

NIP: 897-16-73-651, REGON: 932807280,

zwanym dalej w treści umowy „Zamawiającym”,

a

Firmą \_\_\_\_\_, z siedzibą przy ul. \_\_\_\_\_ w \_\_\_\_\_,  
NIP \_\_\_\_\_, REGON \_\_\_\_\_, reprezentowaną przez Panią/a \_\_\_\_\_,  
zwaną/y m w dalszej części umowy „Wykonawcą”,

zaś wspólnie zwanymi dalej „Stronami”,

w wyniku dokonania wyboru oferty Wykonawcy jako oferty najkorzystniejszej („Oferta”), złożonej  
w zapytaniu ofertowym na zorganizowanie i przeprowadzenie specjalistycznych usług z zakresu zajęć  
reedukacyjnych w systemie pieczy zastępczej w ramach projektu pn.: „Piecza zastępcza siłą Powiatu  
Wrocławskiego”, została zawarta umowa („umowa”) następującej treści:

## § 1

### Przedmiot i zakres umowy

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje do wykonania usługi polegające na wykonaniu zamówienia pn. zorganizowanie i przeprowadzenie specjalistycznych usług z zakresu zajęć reedukacyjnych w systemie pieczy zastępczej w ramach projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”, realizowanego przez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie we Wrocławiu współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020 („przedmiot umowy”).



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Projekt w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020,  
Oś priorytetowa 9 Włączenie społeczne,  
Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych,  
Poddziałanie 9.2.1 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych – konkursy horyzontalne,  
tytuł projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.

1. Przedmiot umowy obejmuje świadczenie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego usługi zorganizowania i przeprowadzenia specjalistycznych usług z zakresu zajęć reedukacyjnych dla dzieci w systemie pieczy zastępczej w ramach projektu „Piecza zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego” w formie zajęć indywidualnych dla osoby wskazanej przez Zamawiającego – uczestnika projektu obejmujących:
  - 1) wsparcie reedukacyjne z matematyki;  
i/ lub
  - 2) wsparcie reedukacyjne z języka angielskiego;  
i/ lub
  - 3) wsparcie reedukacyjne z języka niemieckiego;  
i/ lub
  - 4) wsparcie reedukacyjne z języka polskiego;  
i/ lub
  - 5) wsparcie reedukacyjne z biologii;  
i/ lub
  - 6) wsparcie reedukacyjne z chemii;  
i/ lub
  - 7) wsparcie reedukacyjne z geografii.<sup>1</sup>
2. Szczegółowy opis usługi, stanowiący integralną część do niniejszej umowy, zawiera następujące informacje: zakres usługi, odbiorcy, czas trwania i liczba zajęć reedukacyjnych, termin i miejsce realizacji przedmiotu umowy, wymagania dotyczące zapewnienia odpowiedniej lokalizacji i obowiązki Wykonawcy oraz dodatkowe informacje dotyczące przedmiotu zamówienia.
3. Planowana ilość uczestników objętych formą wsparcia wynosi: **max. 30 osób**.
4. Wskazana w ust. 3 ilość osób ma charakter szacunkowy. Zamawiający uprawniony jest do skierowania na formę wsparcia mniejszej liczby osób aniżeli tej przedstawionej w zapytaniu ofertowym, co jednak nie może być podstawą do jakichkolwiek roszczeń w stosunku do Zamawiającego.
5. Zamawiający nie pokrywa Wykonawcy kosztów związanych z realizacją zadania, w tym kosztów dojazdu, materiałów dydaktycznych i biurowych, które Wykonawca zabezpiecza we własnym zakresie.
6. Forma wsparcia winna być realizowana zgodnie z poszanowaniem norm kulturowych czy religijnych, warunkujących m. in. sposób ubierania się czy zachowania uczestników.

---

<sup>1</sup> niepotrzebne skreślić



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Projekt w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020,  
Oś priorytetowa 9 Włączenie społeczne,  
Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych,  
Poddziałanie 9.2.1 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych – konkursy horyzontalne,  
tytuł projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.

7. Przewidywana ilość godzin spotkań reedukacyjnych wynosi 1120 godzin, w tym max. 6 godzin dziennie/1 uczestnika, gdzie przez godzinę rozumie się jednostkę czasu – godzinę zegarową liczącą 60 minut. Zamawiający dopuszcza możliwość zwiększenia lub zmniejszenia wymiaru godzin do 50 %.
8. Zaangażowanie osoby bezpośrednio wykonującej zadanie w projekcie nie może wykluczać możliwości prawidłowej i efektywnej realizacji wszystkich zadań jej powierzonych, a łączne jej zaangażowanie zawodowe w realizację wszystkich projektów finansowanych z funduszy strukturalnych oraz działań finansowanych z innych źródeł nie może przekraczać 276 godzin miesięcznie.
9. Zamawiający zastrzega sobie prawo do kontroli przebiegu realizacji zadania, poprzez stałą obecność wytypowanych przez Zamawiającego pracowników na zajęciach.

## § 2

### Termin wykonania zamówienia

1. Wykonawca zrealizuje przedmiot umowy w okresie od dnia podpisania umowy do 18.12.2020 r., tj. wykona czynności będące przedmiotem umowy w wymiarze:
  - 1) Część I – 590 godzin zegarowych;
  - 2) Część II – 265 godzin zegarowych;
  - 3) Część III – 85 godzin zegarowych;
  - 4) Część IV – 70 godzin zegarowych;
  - 5) Część V – 25 godzin zegarowych;
  - 6) Część VI – 35 godzin zegarowych;
  - 7) Część VII – 50 godzin zegarowych.<sup>2</sup>
2. Usługa świadczona będzie w uzgodnionych z Zamawiającym i uczestnikiem (przedstawicielem ustawowym sprawującym pieczę zastępczą nad dzieckiem) terminach oraz trybie pracy.
3. Terminy i godziny spotkań dostosowane będą do najbardziej pożądanых przez uczestnika projektu – małoletniego oraz jego przedstawicieli ustawowych.
4. Zamawiający informuje, iż wskazana ilość godzin realizacji usługi ma charakter informacyjny, a ich realizacja uzależniona jest od potrzeb projektowych. Zamawiający rezerwuje sobie prawo nie wykonania w pełnym zakresie wskazanej ilości godzin, a Wykonawca nie będzie z tego tytułu kierował do Zamawiającego żadnych roszczeń finansowych.

---

<sup>2</sup> niewłaściwe skreślić



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Projekt w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020,  
Oś priorytetowa 9 Włączenie społeczne,  
Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych,  
Poddziałanie 9.2.1 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych – konkursy horyzontalne,  
tytuł projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.

### § 3

#### Obowiązki Zamawiającego

W ramach zawartej umowy Zamawiający zobowiązany jest:

- 1) współpracować z Wykonawcą w celu sprawnego i rzetelnego wykonania przedmiotu umowy;
- 2) dokonywać zapłaty należnego Wykonawcy wynagrodzenia, w terminach i na warunkach określonych w umowie;
- 3) do przekazania w terminie 7 dni od podpisania umowy wzorów dokumentów do wykorzystania w trakcie realizacji zadania.

### § 4

#### Obowiązki Wykonawcy

1. Wykonawca oświadcza, że posiada wszelkie uprawnienia, wiedzę i zasoby niezbędne do wykonania przedmiotu zamówienia.
2. Wykonawca będzie wykonywać przedmiot umowy z najwyższą starannością przy pełnym wykorzystaniu posiadanej wiedzy i doświadczenia.
3. Wykonawca zobowiązany jest do:
  - 1) współpracy z Zamawiającym w zakresie wymaganym dla realizacji umowy;
  - 2) wykonania umowy zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia oraz z załączoną ofertą z dnia \_\_\_\_\_, które stanowią integralną część niniejszej umowy;
  - 3) zapewnienia kadry, która potrafi skutecznie nawiązać kontakt i efektywnie przeprowadzić zajęcia reedukacyjne z uczestnikami projektu; nie może być ona karana za przestępstwa przeciwko życiu i zdrowiu, wolności seksualnej i obyczajności, przeciwko rodzinie i opiece, przeciwko czci i nietykalności cielesnej (Rozdz. 25-27KK);
  - 4) przygotowania i prowadzenia dokumentacji o której mowa w § 5 ust. 1 umowy;
  - 5) zapewnienia koordynatora zadania, który będzie zobowiązany do utrzymywania kontaktów z Zamawiającym i uczestnikami w miejscu wykonywania zadania lub w siedzibie Biura Projektu (po każdym wezwaniu Zamawiającego) oraz utrzymywania kontaktów telefonicznych z Zamawiającym, przez okres realizacji zadania;
  - 6) zapewnienia każdemu uczestnikowi na własność materiałów dydaktyczno-pomocniczych, prowadzenia dokumentacji fotograficznej oraz monitoringu obecności osób na zajęciach i motywowanie ich do regularnego uczestnictwa w formach wsparcia;
  - 7) utrzymywania stałego kontaktu z Zamawiającym oraz bieżącego informowania o wszelkich zaistniałych problemach;



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Projekt w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020,  
Oś priorytetowa 9 Włączenie społeczne,  
Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych,  
Poddziałanie 9.2.1 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych – konkursy horyzontalne,  
tytuł projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.

- 8) realizacji przedmiotu zamówienia w formie, która pozwoli na komfortowy udział uczestnika bez ekspozycji na sytuacje stresowe, umożliwi obecność opiekuna, rodzica na zajęciach w razie takiej potrzeby;
  - 9) informowania po każdym tygodniu przeprowadzonego wsparcia drogą mailową Zamawiającego o frekwencji uczestników;
  - 10) sporządzenia raportu końcowego po zrealizowanej formie wsparcia dla uczestnika projektu z uwzględnieniem analizy ankiet ewaluacyjnych, poziomu motywacji uczestników oraz rezultatów m.in. pogłębionej diagnozy, planu działania, wyznaczonych celów cząstkowych, wyboru modelu pracy z klientem, monitorowania przebiegu i rezultatów działania;
  - 11) przekazania Zamawiającemu w wersji elektronicznej dokumentacji dotyczącej przeprowadzonych form wsparcia (harmonogram wsparcia wraz z dokumentacją potwierdzającą obecność uczestnika projektu za dany miesiąc) w ciągu 3 dni od zakończenia każdego miesiąca rozliczeniowego;
  - 12) przekazania Zamawiającemu dokumentacji dotyczącej przeprowadzenia zajęć reedukacyjnych (dziennik zajęć wraz z dokumentacją potwierdzającą obecność uczestnika projektu, ankiety ewaluacyjne, raport końcowy z przeprowadzonego wsparcia, zdjęcia lub print screen w formie elektronicznej) w ciągu 5 dni od zakończenia realizacji przedmiotu umowy;
  - 13) w przypadku spełniania kryterium „doświadczenie zawodowe” i uzyskania dodatkowych punktów w ocenie oferty – zapewnienia osób wykazujących się doświadczeniem zgodnie z wymaganiami tego kryterium, a w przypadku ich zmiany zapewnienia kadry posiadającej doświadczenie nie mniejsze niż wykazane w kryterium;
  - 14) ponoszenia wszelkich kosztów niezbędnych w celu prawidłowej realizacji przedmiotu zamówienia, nieprzewidzianych w umowie, jako leżące po stronie Zamawiającego;
  - 15) przetwarzania powierzonych przez Zamawiającego danych osobowych uczestników projektu wyłącznie w celu prawidłowego wykonania umowy. Do przetwarzania danych osobowych mogą być dopuszczeni jedynie pracownicy posiadający imienne upoważnienie do przetwarzania danych osobowych;
  - 16) zabezpieczenia danych osobowych uczestników projektu przed udostępnianiem, przetwarzaniem, zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem przez osoby nieupoważnione;
  - 17) poddania się kontroli w każdym miejscu i czasie wyznaczonym przez Zamawiającego. Kontrola może być przeprowadzona w toku realizacji zadania lub po jego realizacji.
4. Wykonawca w miejscu realizacji zajęć reedukacyjnych oraz na przygotowanych materiałach dydaktyczno-pomocniczych umieści informację o współdziałaniu zadania ze środków



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Projekt w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020,  
Oś priorytetowa 9 Włączenie społeczne,  
Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych,  
Poddziałanie 9.2.1 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych – konkursy horyzontalne,  
tytuł projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.

Unii Europejskiej, przez cały okres realizacji zadania – w czasie prowadzenia zajęć, zgodnie ze wzorem graficznym przekazanym przez Zamawiającego.

## § 5

### Wymagana dokumentacja

1. Wykonawca winien przygotowywać i prowadzić n/w dokumentację:
  - 1) harmonogramy zajęć dla każdego uczestnika celem ustalania terminów i godzin udzielania wsparcia z uczestnikiem projektu i jego opiekunem, stosownie do tempa pracy oraz czynionych postępów. W przypadku gdy uczestnik wsparcia lub opiekun prawny uniemożliwia przeprowadzenie przedmiotu umowy, Wykonawca składa pisemne oświadczenie o braku możliwości przeprowadzenia zajęć reedukacyjnych podając ich przyczynę. Minimum miesięczny harmonogram zajęć Wykonawca przedkłada Zamawiającemu w celu akceptacji na minimum **5 dni roboczych** przed rozpoczęciem formy wsparcia;
  - 2) dokumentację przebiegu formy wsparcia danego uczestnika projektu, tj. dziennika udzielonego wsparcia zawierającego co najmniej: datę, liczbę godzin realizacji usługi, imię i nazwisko uczestnika projektu oraz list obecności zawierających imię i nazwisko uczestnika projektu, datę usługi i podpis uczestnika projektu lub opiekuna prawnego;
  - 3) dokumentację przebiegu formy wsparcia danego uczestnika projektu w trybie online, tj. mailowego dziennika udzielonego wsparcia zawierającego co najmniej: datę, liczbę godzin realizacji usługi, imię i nazwisko uczestnika projektu;
  - 4) sporządzenie raportu końcowego z przeprowadzonego wsparcia oraz prowadzenia dokumentacji zdjęciowej z przeprowadzonego wsparcia.
2. Po zakończeniu miesięcznego cyklu rozliczeniowego Wykonawca winien wystawić i dostarczyć Zamawiającemu faktury/rachunki<sup>3</sup> w terminie do 5 dni. Do faktur/rachunków Wykonawca jest zobowiązany dołączyć listę uczestników form wsparcia oraz dokumentację wymienioną w ust. 1 pkt. 2-3.

## § 6

### Podwykonawstwo

Wykonawca jest uprawniony do realizacji przedmiotu umowy przy pomocy podwykonawców, realizacja przez Wykonawcę przedmiotu umowy przy pomocy podwykonawcy wymaga uzyskania uprzedniej zgody Zamawiającego. Występując o wyrażenie zgody na powierzenie realizacji przedmiotu

---

<sup>3</sup> niewłaściwe skreślić



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Projekt w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020,  
Oś priorytetowa 9 Włączenie społeczne,  
Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych,  
Poddziałanie 9.2.1 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych – konkursy horyzontalne,  
tytuł projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.

umowy przy pomocy podwykonawcy, Wykonawca wskaże osobę podwykonawcy oraz szczegółowo określi zakres prac, jaki zamierza powierzyć temu podwykonawcy.

## § 7

### Wysokość wynagrodzenia

1. Za wykonanie przedmiotu umowy określonego w § 1 Wykonawca otrzyma za 1 godzinę wynagrodzenie w wysokości \_\_\_\_\_ zł brutto (słownie: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx złotych 00/100), co w przeliczeniu na całość wynagrodzenia w wysokości \_\_\_\_\_ zł brutto (słownie: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx złotych 00/100). Kwota wynagrodzenia brutto, o której mowa w zdaniu poprzednim, stanowi wartość przedmiotu umowy.
2. Wynagrodzenie ulega proporcjonalnie zmianie w przypadku zmiany liczby uczestników zajęć reedukacyjnych lub liczby niezbędnych godzin wsparcia.
3. Wykonawca nie może pobierać od uczestników Projektu żadnych dodatkowych opłat.
4. Wynagrodzenie opisane w ust. 1 współfinansowane jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.
5. Wykonawca wskaże rachunek bankowy należący do niego, w którym jest wydzielony rachunek VAT (jeżeli dotyczy).
6. Wykonawca zobowiązany jest złożyć oświadczenie w zakresie właściwości urzędu skarbowego, w którym dokonuje rozliczeń.
7. Wykonawca zobowiązany jest do dostarczenia Zamawiającemu rachunków/faktur<sup>4</sup> za zorganizowanie i przeprowadzenie zajęć reedukacyjnych dla dzieci z pieczy zastępczej w terminie do 5 dni po zakończeniu miesięcznego okresu rozliczeniowego lub zakończenia form wsparcia dla każdego uczestnika projektu wraz z dokumentami, o których mowa w § 4 ust. 3 pkt. 11.
8. Podstawę do każdorazowego rozliczenia wykonania przedmiotu umowy i zapłaty wynagrodzenia stanowi należyte wykonanie umowy przez Wykonawcę, stwierdzone na podstawie protokołu odbioru oraz przedłożenie Zamawiającemu sprawozdania merytorycznego z przebiegu specjalistycznych zajęć reedukacyjnych wraz z dokumentacją zdjęciową.
9. Wynagrodzenie płatne będzie przelewem z konta Zamawiającego, w terminie do 14 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury/rachunku<sup>1</sup>, na konto Wykonawcy.
10. Za dzień spełnienia świadczenia pieniężnego uznaje się datę dokonania przelewu przez Zamawiającego.
11. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 może ulec zmianie jedynie w przypadku ustawowej zmiany stawki podatku VAT.

<sup>4</sup> niewłaściwe skreślić

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Projekt w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020,  
Oś priorytetowa 9 Włączenie społeczne,  
Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych,  
Poddziałanie 9.2.1 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych – konkursy horyzontalne,  
tytuł projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.

12. Wykonawca może dochodzić zapłaty od Zamawiającego odsetek za opóźnienie w przypadku zwłoki w zapłacie należności za wykonany przedmiot umowy.
13. Wykonawca zobowiązany jest do umieszczenia na fakturze VAT następujących danych identyfikacyjnych Zamawiającego jako podatnika o numerze NIP: 897-16-47-961; Powiat Wrocławski, ul. Kościuszki 131, 50-440 Wrocław (Nabywca), Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie we Wrocławiu (Odbiorca).
14. W przypadku zawarcia Umowy z Wykonawcami wspólnie ubiegającymi się o udzielenie zamówienia, w terminie 5 dni od dnia zawarcia Umowy, wskażą oni członka konsorcjum upoważnionego do wystawiania faktur i do odbioru wynagrodzenia w imieniu wszystkich członków konsorcjum.
15. Dokonanie zapłaty na rachunek bankowy wskazanego członka konsorcjum zwalnia Zamawiającego z odpowiedzialności w stosunku do wszystkich członków konsorcjum.
16. W przypadku braku środków na koncie Projektu w wymaganym terminie płatności, termin ten ulega wydłużeniu do 5 dni roboczych od dnia przekazania Zamawiającemu środków kolejnej transzy dotacji przez Dolnośląski Wojewódzki Urząd Pracy we Wrocławiu.
17. Wykonawca bez zgody Zamawiającego nie może dokonywać cesji wierzytelności z niniejszej umowy.

## § 8

1. Do wyników prac, stanowiących utwory w rozumieniu art.1 ust.1 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1231), powstałych w związku z wykonywaniem przedmiotu zamówienia, Wykonawca - w ramach wynagrodzenia określonego w § 7 ust. 1 - przenosi na Zamawiającego majątkowe prawa autorskie oraz udziela Zamawiającemu zgody na wykonywanie praw zależnych.
2. Dokumentacja zdjęciowa, o której mowa w § 7 ust. 9 w zakresie praw autorskich przechodzi bez ograniczeń co do terytorium, czasu, liczby egzemplarzy, na Zamawiającego na następujących polach eksploatacji:
  - 1) zwielokrotnianie w każdej możliwej technice i bez żadnych ograniczeń ilościowych;
  - 2) utrwalanie i przechowywanie, w tym na nośnikach elektronicznych;
  - 3) nieodpłatne przekazywanie (użyczenie), w tym w formie skróconej, innym podmiotom;
  - 4) publiczne prezentowanie, udostępnianie, publikowanie, wykonywanie, wystawianie, wyświetlanie, odtwarzanie oraz nadawanie i reemitowanie w całości lub we fragmentach, a także publiczne udostępnianie w całości lub we fragmentach w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym;
  - 5) tłumaczenie;
  - 6) wprowadzanie do obrotu;



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Projekt w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020,  
Oś priorytetowa 9 Włączenie społeczne,  
Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych,  
Poddziałanie 9.2.1 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych – konkursy horyzontalne,  
tytuł projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.

- 7) wykorzystywanie w materiałach wydawniczych, w tym promocyjnych, informacyjnych i szkoleniowych oraz we wszelkiego rodzaju mediach audio-wizualnych i komputerowych.
3. Wykonawca udziela Zamawiającemu zezwoleń do dokonywania wszelkich zmian i przeróbek dzieła, w tym również do naruszenia jego integralności, wykorzystania go w części lub w całości oraz łączenia go z innymi dziełami.
4. Zamawiający nabywa prawo do korzystania i rozporządzania nabytymi prawami w kraju i za granicą.
5. Korzystanie i rozporządzanie prawami przeniesionymi na Zamawiającego na podstawie niniejszej umowy nie może przynosić uszczerbku autorskim prawom osobistym Wykonawcy.
6. Wykonawca oświadcza, że dzieło nie naruszy praw autorskich osób trzecich oraz iż osoby trzecie nie uzyskały i nie uzyskają autorskich praw majątkowych do dzieła.
7. Wykonawca oświadcza, że dzieło nie będzie naruszać niczyich praw osób trzecich, w szczególności praw własności intelektualnej, w tym praw autorskich, i że w chwili przeniesienia na Zamawiającego praw autorskich do nich będą wolne od obciążeń prawami na rzecz osób trzecich.
8. Jeżeli Zamawiający poinformuje Wykonawcę o jakichkolwiek roszczeniach osób trzecich zgłaszanych wobec Zamawiającego w związku z przedmiotem umowy, Wykonawca podejmie wszelkie działania mające na celu zażegnanie sporu i poniesie w związku z tym wszelkie koszty, w tym koszty zastępstwa procesowego od chwili zgłoszenia roszczenia oraz koszty odszkodowań.
9. Wykonawca udziela Zamawiającemu zezwoleń do dokonywania wszelkich zmian i przeróbek dzieł, w tym również do wykorzystania ich w części lub całości oraz łączenia z innymi dziełami.
10. Zamawiający ma prawo zbyć nabyte prawa lub upoważnić osoby trzecie do korzystania z uzyskanych zezwoleń.
11. Przez zezwolenia, o których mowa powyżej, rozumie się zezwolenia udzielone wyłącznie Zamawiającemu. Zezwolenia te są nieodwołalne i nie są uzależnione od żadnych warunków oraz zostały udzielone bez prawa wypowiedzenia lub cofnięcia.
12. Przeniesienie autorskich praw majątkowych oraz udzielenie zezwoleń, o których mowa w ust. 2 następuje z chwilą podpisania protokołu odbioru, o którym mowa w § 7 ust. 9 stwierdzającego prawidłowe wykonanie umowy.

## § 9

### Osoby do kontaktu

Osobami do kontaktu w zakresie wykonywania przedmiotu niniejszej umowy będą:

- 1) przedstawiciel Zamawiającego: **Anna Rutkowska**, tel. 71/72-21-862, adres email: [a.rutkowska@pcpr.wroclaw.pl](mailto:a.rutkowska@pcpr.wroclaw.pl)



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Projekt w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020,  
Oś priorytetowa 9 Włączenie społeczne,  
Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych,  
Poddziałanie 9.2.1 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych – konkursy horyzontalne,  
tytuł projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.

2) przedstawiciel Wykonawcy: \_\_\_\_\_, tel. \_\_\_\_\_, adres email:  
\_\_\_\_\_@\_\_\_\_\_.com

## § 10

### Kary umowne i odszkodowania

1. Zamawiający jest uprawniony do naliczenia, a Wykonawca obowiązany w takiej sytuacji do zapłaty, następujących kar umownych:
  - 1) za zwłokę w realizacji usług objętych harmonogramem zajęć dotyczącym danego roku kalendarzowego w stosunku do terminu ostatecznego wynikającego z § 2 ust. 1 umowy w wysokości **2%** wartości wynagrodzenia brutto Wykonawcy, liczonych za każdy rozpoczęty dzień zwłoki;
  - 2) w przypadku odstąpienia od umowy przez którąkolwiek ze Stron z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości **20%** wartości brutto umowy;
  - 3) w przypadku uniemożliwienia lub utrudnienia Zamawiającemu przeprowadzenia kontroli, Zamawiający naliczy karę umowną w wysokości **500 zł brutto** za każde zdarzenie;
  - 4) w przypadku stwierdzenia, iż usługi wynikające z niniejszej umowy świadczą osoby inne aniżeli te wykazane w wykazie osób stanowiącym załącznik do Oferty, bez uprzedniej zgody uzyskanej od Zamawiającego, w wysokości **1000 zł brutto** za każdy stwierdzony przypadek;
  - 5) w przypadku stwierdzenia naruszenia przez Wykonawcę postanowień § 4 ust. 3 pkt. 6 umowy – kara w wysokości **1000 zł brutto** za każdy stwierdzony przypadek.
2. Zamawiającemu służy prawo do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych, do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody, na zasadach ogólnych wynikających z Kodeksu Cywilnego.
3. Odstąpienie od umowy nie wyłącza uprawnienia Zamawiającego do dochodzenia kar umownych należnych z tytułu wystąpienia okoliczności mających miejsce przed złożeniem oświadczenia o odstąpieniu od umowy.
4. Za zwłokę w zapłacie faktury/rachunku<sup>5</sup> Zamawiający zapłaci Wykonawcy odsetki ustawowe wyliczone za każdy dzień zwłoki.
5. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za wyrządzoną szkodę w trakcie realizacji zadania.

<sup>5</sup> niewłaściwe skreślić

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Projekt w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020,  
Oś priorytetowa 9 Włączenie społeczne,  
Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych,  
Poddziałanie 9.2.1 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych – konkursy horyzontalne,  
tytuł projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.

## § 11

### Odstąpienie od umowy

1. Niezależnie od podstaw odstąpienia od umowy wynikających z przepisów prawa i innych postanowień umowy, Zamawiający ma prawo odstąpienia od umowy w przypadku wystąpienia którejkolwiek z poniższych okoliczności:
  - 1) naliczenia Wykonawcy kar umownych na kwotę stanowiącą ponad 10 % wartości przedmiotu umowy;
  - 2) niezapewnieniu właściwych i bezpiecznych warunków realizacji zadania;
  - 3) przerobieniu bądź podrobieniu dokumentów wytworzonych w ramach realizacji niniejszej umowy;
  - 4) wycofania się Wykonawcy od realizacji przedmiotu umowy;
  - 5) nienależyte wykonanie umowy.
2. W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w całości lub części w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach.
3. Rozwiązanie niniejszej umowy przed jej ostatecznym upływem terminu wymaga dwutygodniowego okresu wypowiedzenia, ze skutkiem na koniec miesiąca.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do natychmiastowego rozwiązania umowy w razie stwierdzenia nienależytego wykonania jej postanowień przez Wykonawcę i nie usunięcia wskazanych uchybień w ciągu 3 dni od przekazania takiej informacji przez Zamawiającego.

## § 12

### Zmiana umowy

1. Zamawiający przewiduje możliwość zmian postanowień umowy w stosunku do treści Oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z okoliczności wymienionych poniżej, z uwzględnieniem podawanych warunków ich wprowadzenia:
  - 1) Zamawiający dopuszcza możliwość przedłużenia terminu realizacji przedmiotu umowy o okres odpowiadający okresowi trwania przeszkody uniemożliwiającej realizację przedmiotu umowy, jeżeli w trakcie obowiązywania umowy wystąpią okoliczności uniemożliwiające jej realizację zgodnie z warunkami opisanymi w umowie, za które odpowiedzialności nie ponosi Wykonawca ani Zamawiający;



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Projekt w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020,  
Oś priorytetowa 9 Włączenie społeczne,  
Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych,  
Poddziałanie 9.2.1 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych – konkursy horyzontalne,  
tytuł projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.

- 2) Zamawiający dopuszcza zmianę osób prowadzących szkolenia pod warunkiem, że osoby te będą spełniały wymagania określone w zapytaniu ofertowym i posiadały nie mniejsze doświadczenie niż osoby zastępowane;
  - 3) konieczność wprowadzenia zmian będzie następstwem zmian wprowadzonych w umowach pomiędzy Zamawiającym a inną niż Wykonawca stroną, w tym instytucjami nadzorującymi realizację projektu, w ramach którego realizowane jest zamówienie;
  - 4) konieczność wprowadzenia zmian będzie następstwem zmian wytycznych dotyczących RPO WD 2014-2020 lub wytycznych i zaleceń Instytucji Zarządzającej lub Instytucji Pośredniczącej;
  - 5) zmiana nazw, siedziby stron umowy, innych danych identyfikacyjnych oraz zmiana osób odpowiedzialnych za kontakty i nadzór nad przedmiotem umowy wymagają odwrotnego powiadomienia na piśmie drugiej strony umowy, co nie oznacza zmiany umowy.
2. Wykonawca może nie wyrazić zgody na zmianę zaproponowaną przez Zamawiającego, co skutkowało będzie rozwiązaniem umowy z dniem oznaczonym przez Zamawiającego jako data wejścia w życie proponowanych zmian.

### § 13

#### Dane osobowe

1. Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych w zakresie i celu objętym niniejszą umową.
2. Zamawiający, oświadcza, że administratorem danych osobowych jest Marszałek Województwa Dolnośląskiego z siedzibą we Wrocławiu, ul. Wybrzeże J. Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław.
3. Zamawiający, oświadcza, że administratorem danych osobowych przetwarzanych w ramach zbioru danych wskazanego w ust. 1 jest minister właściwy do spraw rozwoju regionalnego, mający siedzibę przy Pl. Trzech Krzyży 3/5, 00-507 Warszawa. Minister właściwy do spraw rozwoju regionalnego odpowiada za zapewnienie bezpieczeństwa danych przetwarzanych w centralnym systemie informatycznym (zwanym dalej CST).
4. Zamawiający oświadcza, że zawiera niniejszą umowę w celu bezpośrednio związanym z realizacją projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.
5. Wykonawca oświadcza, iż dysponuje odpowiednimi środkami, w tym należyтыми zabezpieczeniami umożliwiającymi przetwarzanie danych osobowych zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
6. Wykonawca oświadcza, że osobom zatrudnionym przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych nadane zostały upoważnienia do przetwarzania danych osobowych oraz że osoby te zostały zapoznane z przepisami o ochronie danych osobowych oraz z odpowiedzialnością za ich nieprzestrzeganie, zobowiązały się do ich przestrzegania oraz do bezterminowego zachowania

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Projekt w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020,  
Oś priorytetowa 9 Włączenie społeczne,  
Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych,  
Poddziałanie 9.2.1 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych – konkursy horyzontalne,  
tytuł projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.

w tajemnicy przetwarzanych danych osobowych i sposobów ich zabezpieczenia, także po ustaniu stosunku prawnego łączącego osobę upoważnioną do przetwarzania danych osobowych z danym podmiotem.

7. Wykonawca zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanemu z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 RODO.
8. Wykonawca jest zobowiązany do podjęcia wszelkich kroków służących zachowaniu poufności danych osobowych przetwarzanych przez mające do nich dostęp osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych.
9. Wykonawca zapewnia wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi RODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą.
10. Wykonawca zobowiązuje się do prowadzenia rejestru wszystkich kategorii czynności przetwarzania, o którym mowa w art. 30 ust. 2 RODO.
11. Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania wobec osób, których dane dotyczą, obowiązków informacyjnych wynikających z art. 13 i art. 14 RODO.
12. Wykonawca może przetwarzać dane osobowe przekazane przez Zamawiającego wyłącznie w zakresie i w celu prawidłowego wykonania usługi.
13. Wykonawca zobowiązuje się do przetwarzania powierzonych danych osobowych wyłącznie w celach związanych z realizacją umowy i wyłącznie w zakresie, jaki jest niezbędny do realizacji tych celów.
14. Dane osobowe uczestników projektu w zakresie obejmującym: *(zakres adekwatny do celu powierzenia)*
  - 1) imiona i nazwiska,
  - 2) numer ewidencyjny PESEL,
  - 3) miejsce urodzenia,
  - 4) adres zamieszkania,
  - 5) numer telefonu,
  - 6) adres e-mail.
15. Na wniosek Administratora, powierzającego lub osoby, której dane dotyczą Wykonawca wskaże miejsca, w których przetwarza powierzane dane.



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Projekt w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020,  
Oś priorytetowa 9 Włączenie społeczne,  
Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych,  
Poddziałanie 9.2.1 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych – konkursy horyzontalne,  
tytuł projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.

16. Poprzez przetwarzanie danych rozumie się jakiegokolwiek operacje wykonywane na danych osobowych, takie jak zbieranie, utrwalanie, przechowywanie, opracowywanie, zmienianie, udostępnianie i usuwanie, a zwłaszcza te, które wykonuje się w systemach informatycznych.
17. Wykonawca zobowiązuje się przed przystąpieniem do przetwarzania powierzonych przez Zleceniodawcę danych wdrożyć i utrzymywać przez czas przetwarzania wszelkie środki i zabezpieczenia związane z przetwarzaniem danych, zgodnie z wymaganiami ustawy oraz rozporządzenia.
18. Wykonawca ponosi odpowiedzialność, tak wobec osób trzecich, jak i wobec Powierzającego i administratora za szkody powstałe w związku z nieprzebrzeganiem ustawy o ochronie danych osobowych, RODO, przepisów prawa powszechnie obowiązującego dotyczącego ochrony danych osobowych oraz za przetwarzanie powierzonych do przetwarzania danych osobowych niezgodnie z umową.
19. Wykonawca niezwłocznie informuje Zamawiającego o:
  - 1) wszelkich przypadkach naruszenia tajemnicy danych osobowych uzyskanych w związku z realizacją zadania i umowy oraz ich niewłaściwym użyciu;
  - 2) wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych w szczególności przed Generalnym Inspektorem Ochrony Danych Osobowych, urzędami państwowymi, policją lub przed sądem;
  - 3) wynikach kontroli prowadzonych przez uprawnione podmioty, wraz z informacją o podjętych w ich wyniku działaniach naprawczych sposobie wykonania zaleceń, w przypadku, gdy były wydane;
  - 4) każdym przypadku uzyskania dostępu do danych innego użytkownika gromadzonych w CST;
  - 5) każdym przypadku naruszenia przez Wykonawcę lub jego pracowników pozostałych obowiązków dotyczących ochrony danych osobowych, wynikających z ustawy i rozporządzenia, o których mowa w ust. 8 oraz z zapisów umowy, jeżeli mogą one dotyczyć danych osobowych uzyskanych i przetwarzanych w związku z realizacją zadania i umowy;
  - 6) wynikach kontroli prowadzonych przez podmioty uprawnione w zakresie przetwarzania danych osobowych wraz z informacją na temat zastosowania się do wydanych zaleceń, o których mowa w ust. 21.
20. Wykonawca zobowiązuje się do udzielenia Zamawiającemu, na każde jej żądanie, informacji na temat przerwania danych osobowych, o których mowa w niniejszym paragrafie, a w szczególności niezwłocznego przekazywania informacji o każdym przypadku naruszenia obowiązków dotyczących ochrony danych osobowych.



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Projekt w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020,  
Oś priorytetowa 9 Włączenie społeczne,  
Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych,  
Poddziałanie 9.2.1 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych – konkursy horyzontalne,  
tytuł projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.

21. Wykonawca umożliwi Zamawiającemu lub podmiotom przez niego upoważnionym, w miejscach, w których są przetwarzane powierzone dane osobowe, dokonanie kontroli zgodności przetwarzania powierzonych danych osobowych z ustawą o ochronie danych osobowych i rozporządzeniem oraz z umową.
22. W przypadku powzięcia przez Zamawiającego, Instytucję Pośredniczącą wiadomości o rażącym naruszeniu przez Wykonawcę obowiązków wynikających z ustawy o ochronie danych osobowych, z rozporządzenia lub z umowy, Wykonawca umożliwi Instytucji Pośredniczącej dokonanie niezapowiedzianej kontroli, w celu określonym w ust. 20.
23. Kontrolerzy Zamawiającego, mają w szczególności prawo:
  - 1) wstępu, w godzinach pracy Wykonawcy, za okazaniem imiennego upoważnienia, do pomieszczenia, w którym jest zlokalizowany zbiór powierzonych do przetwarzania danych osobowych, oraz pomieszczenia, w którym są przetwarzane powierzone danych osobowych i przeprowadzenia niezbędnych badań lub innych czynności kontrolnych w celu oceny zgodności przetwarzania danych osobowych z ustawą o ochronie danych osobowych, rozporządzeniem oraz umową;
  - 2) żądać złożenia pisemnych lub ustnych wyjaśnień przez osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych w zakresie niezbędnym do ustalenia stanu faktycznego;
  - 3) wglądu do wszelkich dokumentów i wszelkich danych mających bezpośredni związek z przedmiotem kontroli oraz sporządzenia ich kopii;
  - 4) przeprowadzania oględzin urządzeń, nośników oraz systemu informatycznego służącego do przetwarzania danych osobowych.

Wykonawca zobowiązuje się zastosować zalecenia dotyczące poprawy jakości zabezpieczenia danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania sporządzone w wyniku kontroli przeprowadzonych przez Zamawiającego lub przez podmioty przez niego upoważnione albo przez inne instytucje upoważnione do kontroli na podstawie odrębnych przepisów.

## § 14

### Rozstrzygnięcie sporów

1. Zamawiający i Wykonawca podejmą starania, aby rozstrzygnąć ewentualne spory wynikające z umowy ugodowo poprzez bezpośrednie negocjacje.
2. Jeżeli po upływie 7 dni od daty powstania sporu Zamawiający i Wykonawca nie będą w stanie rozstrzygnąć sporu ugodowo, spór zostanie rozstrzygnięty przez sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Projekt w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020,  
Oś priorytetowa 9 Włączenie społeczne,  
Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych,  
Poddziałanie 9.2.1 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych – konkursy horyzontalne,  
tytuł projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.

## § 15

### Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie właściwe przepisy Kodeksu cywilnego.
2. Umowę zawarto w formie pisemnej pod rygorem nieważności. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia umowy wymagają dla swojej ważności zachowania formy, o której mowa w zdaniu poprzednim.
3. Umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
4. Następujące załączniki do umowy stanowią jej integralną część:
  - 1) Załącznik nr 1 – Oferta Wykonawcy;
  - 2) Załącznik nr 2 – Wzór Protokołu odbioru.

---

Zamawiający

---

Wykonawca

Specjalista  
ds. zamówień publicznych  
*Marcin Drzazga*

RADCA PRAWNY  
*Grzegorz Ninard*

Młodszy koordynator  
rodzinnej pieczy zastępczej  
*Anna Rutkowska*

Księgowa  
*Edyta Wąckiewicz*  
ZASTĘPCA DYREKTORA  
*Magdalena Kuźnicka*





Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Projekt w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020,  
Oś priorytetowa 9 Włączenie społeczne,  
Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych,  
Poddziałanie 9.2.1 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych – konkursy horyzontalne,  
tytuł projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.

Załącznik 2 do umowy

**Częściowy protokół odbioru – wzór**

sporządzony w dniu \_\_\_\_\_ 2020 roku we Wrocławiu

w sprawie odbioru przedmiotu umowy nr \_\_\_\_\_ z dnia \_\_\_\_\_ roku

za miesiąc \_\_\_\_\_

**Zamawiający:**

**Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie we Wrocławiu, przy ul. Kościuszki 131, 50-440 Wrocław**

NIP: 897-16-73-651, REGON: 932807280,

**Wykonawca:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

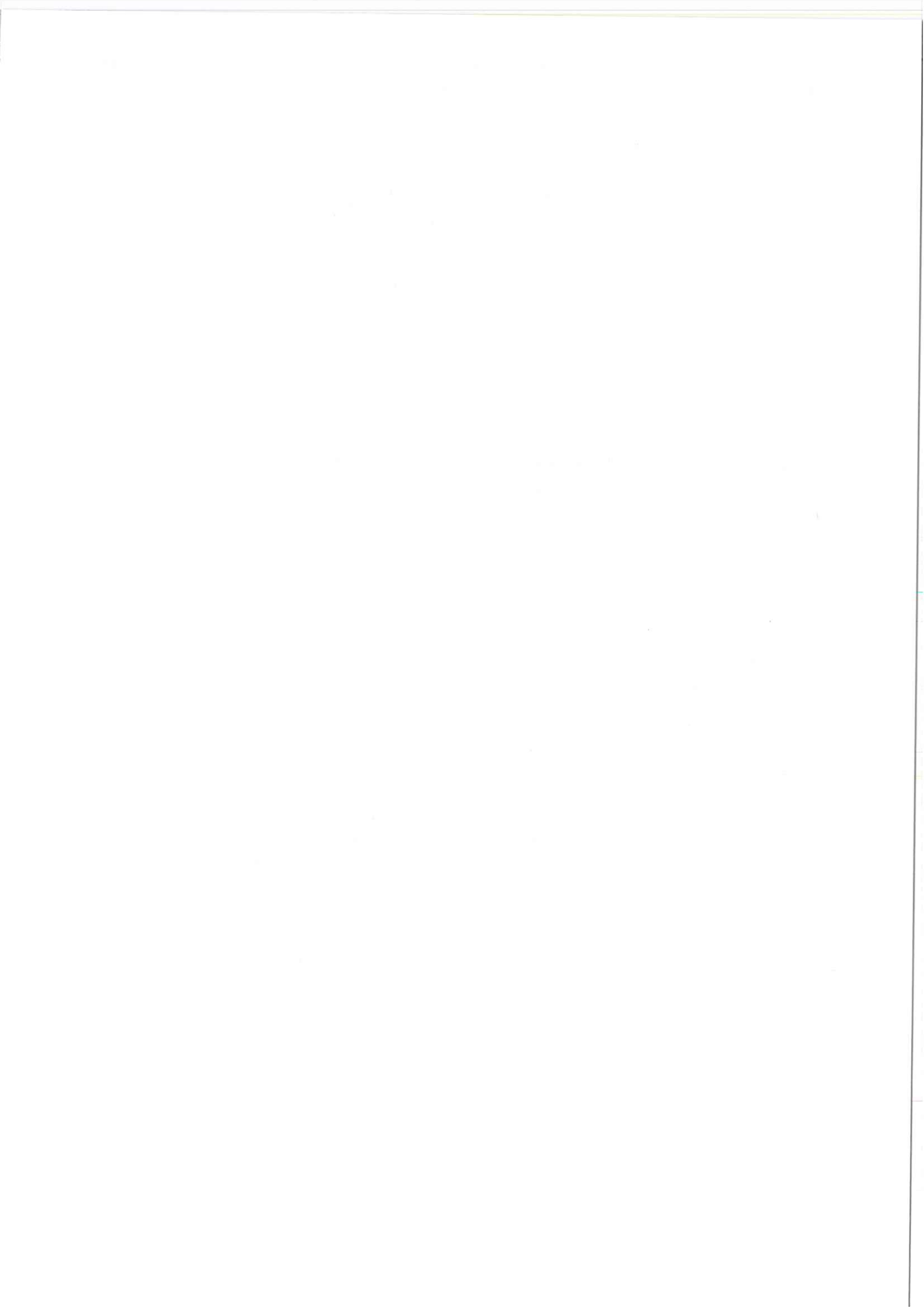
**Przedmiot umowy: Usługa polegająca na zorganizowaniu i przeprowadzeniu specjalistycznych zajęć reedukacyjnych w systemie pieczy zastępczej w ramach projektu pn.: „Piecza zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”, współfinansowanego przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020 (RPO WP 2014-2020), Osi Priorytetowej: 9 Włączenie społeczne, Działania 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych, Poddziałania 9.2.1 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych - konkursy horyzontalne.**

1. Wykonawca zrealizował przedmiot umowy a Zamawiający przyjął go bez zastrzeżeń stwierdzając, że ww. usługa (zajęcia reedukacyjne z matematyki/ zajęcia reedukacyjne z języka angielskiego/ zajęcia reedukacyjne z języka niemieckiego/ zajęcia reedukacyjne z języka polskiego/ zajęcia reedukacyjne z biologii/ zajęcia reedukacyjne z chemii/ zajęcia reedukacyjne z geografii) w terminie \_\_\_\_\_ wykonana została zgodnie z zawartą umową. \*
2. Zamawiający zgłosił następujące zastrzeżenia i uwagi do wykonanego przedmiotu umowy:

\_\_\_\_\_  
**ZAMAWIAJĄCY**

\_\_\_\_\_  
**WYKONAWCA**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\* niepotrzebne skreślić



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Projekt w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020,  
Oś priorytetowa 9 Włączenie społeczne,  
Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych,  
Poddziałanie 9.2.1 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych – konkursy horyzontalne,  
tytuł projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.

UMOWA NR \_\_\_\_\_

## POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Zawarta w dniu \_\_\_\_ 2020 r. we Wrocławiu pomiędzy:

Powiatem Wrocławskim z siedzibą we Wrocławiu przy ul. Kościuszki 131, 50-440 Wrocław  
NIP 897-16-47-961, REGON 931934816,

działającym poprzez jednostkę organizacyjną:

**Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie we Wrocławiu**, przy ul. Kościuszki 131, 50-440 Wrocław

NIP: 897-16-73-651, REGON: 932807280,

zwanym dalej w treści umowy „Powierzającym”,

a

Firmą \_\_\_\_\_, z siedzibą przy ul. \_\_\_\_\_ w \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_,

NIP \_\_\_\_\_, REGON \_\_\_\_\_, reprezentowaną przez Panią/a \_\_\_\_\_,

zwaną/ym w dalszej części umowy „Przetwarzającym”,

zaś wspólnie zwanymi dalej „Stronami”,

### § 1

#### Oświadczenia stron

1. Powierzający powierza Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych w zakresie i celu objętym umową nr \_\_\_\_\_ z dnia \_\_\_\_\_.
2. Powierzający, oświadcza, że administratorem danych osobowych jest Marszałek Województwa Dolnośląskiego z siedzibą we Wrocławiu, ul. Wybrzeże J. Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław.
3. Powierzający, oświadcza, że administratorem danych osobowych przetwarzanych w ramach zbioru danych wskazanego w ust. 1 jest minister właściwy do spraw rozwoju regionalnego, mający siedzibę przy Pl. Trzech Krzyży 3/5, 00-507 Warszawa. Minister właściwy do spraw rozwoju regionalnego odpowiada za zapewnienie bezpieczeństwa danych przetwarzanych w centralnym systemie informatycznym (zwanym dalej CST).
4. Powierzający oświadcza, że zawiera niniejszą umowę w celu bezpośrednio związanym z realizacją projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.
5. Przetwarzający oświadcza, iż dysponuje odpowiednimi środkami, w tym należyтыми zabezpieczeniami umożliwiającymi przetwarzanie danych osobowych zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
6. Przetwarzający oświadcza, że osobom zatrudnionym przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych nadane zostały upoważnienia do przetwarzania danych osobowych oraz że osoby



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Projekt w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020,  
Oś priorytetowa 9 Włączenie społeczne,  
Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych,  
Poddziałanie 9.2.1 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych – konkursy horyzontalne,  
tytuł projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.

te zostały zapoznane z przepisami o ochronie danych osobowych oraz z odpowiedzialnością za ich nieprzestrzeganie, zobowiązały się do ich przestrzegania oraz do bezterminowego zachowania w tajemnicy przetwarzanych danych osobowych i sposobów ich zabezpieczenia, także po ustaniu stosunku prawnego łączącego osobę upoważnioną do przetwarzania danych osobowych z danym podmiotem.

## § 2

### Obowiązki podmiotu przetwarzającego

1. Przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanemu z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 RODO.
2. Przetwarzający jest zobowiązany do podjęcia wszelkich kroków służących zachowaniu poufności danych osobowych przetwarzanych przez mające do nich dostęp osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych.
3. Przetwarzający zapewnia wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi RODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą.
4. Przetwarzający zobowiązuje się do prowadzenia rejestru wszystkich kategorii czynności przetwarzania, o którym mowa w art. 30 ust. 2 RODO.
5. Przetwarzający zobowiązuje się do wykonywania wobec osób, których dane dotyczą, obowiązków informacyjnych wynikających z art. 13 i art. 14 RODO.
6. Przetwarzający może przetwarzać dane osobowe przekazane przez Powierzającego wyłącznie w zakresie i w celu prawidłowego wykonania usługi.

## § 3

### Zakres i cel przetwarzania danych osobowych

1. Przetwarzający zobowiązuje się do przetwarzania powierzonych danych osobowych wyłącznie w celach związanych z realizacją umowy, o której mowa w § 1 ust. 1 i wyłącznie w zakresie, jaki jest niezbędny do realizacji tych celów.
2. Dane osobowe uczestników projektu w zakresie obejmującym: *(zakres adekwatny do celu powierzenia)*
  - 1) imiona i nazwiska,



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Projekt w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020,  
Oś priorytetowa 9 Włączenie społeczne,  
Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych,  
Poddziałanie 9.2.1 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych – konkursy horyzontalne,  
tytuł projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.

- 2) numer ewidencyjny PESEL,
  - 3) miejsce urodzenia,
  - 4) adres zamieszkania,
  - 5) numer telefonu,
  - 6) adres e-mail.
3. Na wniosek Administratora, Powierzającego lub osoby, której dane dotyczą Przetwarzający wskaże miejsca, w których przetwarza powierzane dane.
  4. Poprzez przetwarzanie danych rozumie się jakiegokolwiek operacje wykonywane na danych osobowych, takie jak zbieranie, utrwalanie, przechowywanie, opracowywanie, zmienianie, udostępnianie i usuwanie, a zwłaszcza te, które wykonuje się w systemach informatycznych.
  5. Przetwarzający zobowiązuje się przed przystąpieniem do przetwarzania powierzonych przez Powierzającego danych wdrożyć i utrzymywać przez czas przetwarzania wszelkie środki i zabezpieczenia związane z przetwarzaniem danych, zgodnie z wymaganiami ustawy oraz rozporządzenia.
  6. Przetwarzający ponosi odpowiedzialność, tak wobec osób trzecich, jak i wobec Powierzającego i administratora za szkody powstałe w związku z nieprzestrzeganiem ustawy o ochronie danych osobowych, RODO, przepisów prawa powszechnie obowiązującego dotyczącego ochrony danych osobowych oraz za przetwarzanie powierzonych do przetwarzania danych osobowych niezgodnie z umową.

#### § 4

##### **Obowiązki Przetwarzającego**

1. Przetwarzający niezwłocznie informuje Powierzającego o:
  - 1) wszelkich przypadkach naruszenia tajemnicy danych osobowych uzyskanych w związku z realizacją zadania i umowy oraz ich niewłaściwym użyciu;
  - 2) wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych w szczególności przed Generalnym Inspektoratem Ochrony Danych Osobowych, urzędami państwowymi, policją lub przed sądem;
  - 3) wynikach kontroli prowadzonych przez uprawnione podmioty, wraz z informacją o podjętych w ich wyniku działaniach naprawczych sposobie wykonania zaleceń, w przypadku, gdy były wydane;
  - 4) każdym przypadku uzyskania dostępu do danych innego użytkownika gromadzonych w CST;



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Projekt w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020,  
Oś priorytetowa 9 Włączenie społeczne,  
Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych,  
Poddziałanie 9.2.1 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych – konkursy horyzontalne,  
tytuł projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.

- 5) każdym przypadku naruszenia przez Przetwarzającego lub jego pracowników pozostałych obowiązków dotyczących ochrony danych osobowych, wynikających z ustawy i rozporządzenia, o których mowa w ust. 8 oraz z zapisów umowy, jeżeli mogą one dotyczyć danych osobowych uzyskanych i przetwarzanych w związku z realizacją zadania i umowy;
  - 6) wynikach kontroli prowadzonych przez podmioty uprawnione w zakresie przetwarzania danych osobowych wraz z informacją na temat zastosowania się do wydanych zaleceń, o których mowa w ust. 21.
2. Przetwarzający zobowiązuje się do udzielenia Powierzającemu, na każde jego żądanie, informacji na temat przerwania danych osobowych, o których mowa w niniejszym paragrafie, a w szczególności niezwłocznego przekazywania informacji o każdym przypadku naruszenia obowiązków dotyczących ochrony danych osobowych.
  3. Przetwarzający umożliwi Powierzającemu lub podmiotom przez niego upoważnionym, w miejscach, w których są przetwarzane powierzone dane osobowe, dokonanie kontroli zgodności przetwarzania powierzonych danych osobowych z ustawą o ochronie danych osobowych i rozporządzeniem oraz z umową.
  4. W przypadku powzięcia przez Powierzającego, Instytucję Pośredniczącą wiadomości o rażącym naruszeniu przez Przetwarzającego obowiązków wynikających z ustawy o ochronie danych osobowych, z rozporządzenia lub z umowy, Przetwarzający umożliwi Instytucji Pośredniczącej dokonanie niezapowiedzianej kontroli.
  5. Kontrolerzy Powierzającego, mają w szczególności prawo:
    - 1) wstępu, w godzinach pracy Przetwarzającego, za okazaniem imiennego upoważnienia, do pomieszczenia, w którym jest zlokalizowany zbiór powierzonych do przetwarzania danych osobowych, oraz pomieszczenia, w którym są przetwarzane powierzone danych osobowych i przeprowadzenia niezbędnych badań lub innych czynności kontrolnych w celu oceny zgodności przetwarzania danych osobowych z ustawą o ochronie danych osobowych, rozporządzeniem oraz umową;
    - 2) żądać złożenia pisemnych lub ustnych wyjaśnień przez osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych w zakresie niezbędnym do ustalenia stanu faktycznego;



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Projekt w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020,  
Oś priorytetowa 9 Włączenie społeczne,  
Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych,  
Poddziałanie 9.2.1 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych – konkursy horyzontalne,  
tytuł projektu „Piecza Zastępcza siłą Powiatu Wrocławskiego”.

- 3) wglądu do wszelkich dokumentów i wszelkich danych mających bezpośredni związek z przedmiotem kontroli oraz sporządzenia ich kopii;
  - 4) przeprowadzania oględzin urządzeń, nośników oraz sytemu informatycznego służącego do przetwarzania danych osobowych.
6. Przetwarzający zobowiązuje się zastosować zalecenia dotyczące poprawy jakości zabezpieczenia danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania sporządzone w wyniku kontroli przeprowadzonych przez Powierzającego lub przez podmioty przez niego upoważnione albo przez inne instytucje upoważnione do kontroli na podstawie odrębnych przepisów.

## § 5

### Zakończenie umowy

1. Niniejsza umowa ulega rozwiązaniu z chwilą ustania umowy, o której mowa w § 1 ust 1.
2. W przypadku naruszenia jakichkolwiek postanowień niniejszej umowy powierzający może ją rozwiązać w trybie natychmiastowym. Rozwiązanie niniejszej umowy jest tożsame z rozwiązaniem umowy, o której mowa w ust.1.
3. W terminie do 3 dni rozwiązania umowy Przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia lub przekazania przetwarzanych danych osobowych Powierzającemu zgodnie z decyzją Powierzającego.
4. Umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

---

Powierzający

---

Przetwarzający

